

BGE 77 IV 198

Bundesgericht (BGE), 1951-01-01, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge_77_IV_198

FR: ATF 77 IV 198

IT: DTF 77 IV 198

Volltext

1118 Strafgesetzbuch. No 46. 46. Auszug aus dem Urteil des Kassationshofes vom 26. Novem- ber 1951 i. S. Mettler gegen Staatsanwaltschaft des Kantons Luzern. ' Art. 43 Ziff. 1 StGB. a) Wann ist die Voraussetzung, dass der Täter «voraussichtlich zur Arbeit erzogen werden kann », erfüllt ? b) Der Richter hat Art. 43 StGB selbst dann anzuwenden, wenn der Kanton keine zum Vollzug der Massnahme geeignete Anstalt besitzt. Art. 43 eh. 1 OP. a) Quand le condamne parait.il ((pouvoir etre forme par le tra- vail »? b) Le juge doit appliquer l'art. 43 CP meme si le canton ne pos- sede paB un etablissement approprie. Art. 43 cijra 1 OP. a) Quando il condannato sembra « edueabile al lavoro » ? b) Il giudice deve applicare l'art. 43 CP an.ehe se il cantone non possiede uno stabilimento appropriato. A. - Josef Mettler, geb. 1928, wuchs als Sohn eines Landwirtes auf. Anfang April 1947 trat er eine Stelle in einem Hotel an. Am 10. September 1947 wurde er ver- haftet, weil er acht Gäste, zwei Angestellte und den Dienst- herrn bestohlen hatte. Die Beute von insgesamt Fr. 762.- hatte er mit einer Angestellten, mit welcher er ein intimes Verhältnis unterhielt, verbraucht. Nachdem er am 6. Oktober 1947 aus der Haft entlassen worden war, nahm er trotz Abratens des Untersuchungsrichters wieder eine Stelle in einem Hotel an. Dort stahl er einer Servier- tochter in vier Malen Fr. 79.-. Am 4. November 1947 wurde er wieder verhaftet, jedoch nach zwei Tagen frei- gelassen, weil seine Eltern versprochen hatten, ihn auf dem von ihnen verwalteten Bauerngut zu beschäftigen. Am 5. Juni 1948 wurde Mettler vom Statthalteramt Luzern-Stadt wegen fortgesetzten Diebstahls, unvollen- deten Diebstahlsversuchs und fortgesetzter gewerbsmüssi- ger widernatürlicher Unzucht zu einer bedingt vollzieh- baren Gefängnisstrafe von zehn Tagen und zu Fr. 30.- Busse verurteilt und am 9. Juli 1948 vom Kriminalgericht des Kantons Luzern wegen wiederholten Diebstahls zu Strafgesetzbuch. No 46. 199 sechs Monaten Gefängnis, wiederum unter bedingter Auf- schiebung des Strafvollzugs. Einige Zeit war Mettler in einem Restaurant und einer Bar in Zürich tätig. Dort geriet er in die Gesellschaft Homosexueller und beging neue Verbrechen. Wegen gewerbsmässigen Diebstahls, falschen Zeugnisses und Unterschlagung verurteilte ihn das Bezirksgericht Zürich am 4. Februar 1949 zu einem Jahr Gefängnis. Diese Strafe wurde in Regensdorf voll- zogen. Die Verurteilung hatte zur Folge, dass auch der Vollzug der Gefängnisstrafen vom 5. Juni und 9. Juli 1948 angeordnet wurde. Nachdem Mettler im Mai 1950 unter Auferlegung einer zweijährigen Probezeit bedingt entlassen und unter Schutzaufsicht gestellt worden war, arbeitete er bis Ende September 1950 auf dem Dietschi- berg. Nachher hielt er sich ohne ernsthafte Beschäftigung in einem Hotel in Kriens auf. Er verrichtete dort einige Arbeiten im Büro und im Service, die ihm durch Unter- kunft und Kost entgolten wurden. An diesem Orte eignete er sich einen Schlüssel zum Kassenschrank an und stahl er aus dem Schrank wiederholt Beträge von jeweilen rund Fr. 300.-, insgesamt einige tausend Franken. Vom Diebsgut legte er rund Fr. 1700.- auf einer Bank an und versteckte er Fr. 745.-. Das übrige verbrauchte er mit Freunden und Frauen bei Taxifahrten und Trinkgelagen. Am 22. November 1950 wurde er

wegen Verdachts des Diebstahls angezeigt und verhaftet. Um seinen Geldbesitz und Geldverbrauch zu rechtfertigen, gab er der Polizei und dem Untersuchungsrichter bewusst wahrheitswidrig an, er habe durch Duldung homosexueller Handlungen zusätzlich Geld verdient. B. - Am 9. Oktober 1951 erklärte das Obergericht des Kantons Luzern Mettler wegen der in Kriens begangenen Handlungen und wegen der falschen Angaben gegenüber Polizei und Untersuchungsrichter des wiederholten Diebstahls (Art. 137 StGB) und der Irreführung der Rechtspflege (Art. 304 Ziff. 1 Abs. 2 StGB) schuldig und verurteilte ihn zu achtzehn Monaten Gefängnis, abzüglich 200 Straftage des Strafgesetzbuchs. No 46. der seit 22. November 1950 andauernden Haft. Es schob den Strafvollzug auf und wies den Verurteilten nach Art. 43 StGB in eine Arbeitserziehungsanstalt ein. 0. - Mettler führt Nichtigkeitsbeschwerde nach Art. 268 ff. BStP mit dem Antrag, das Urteil des Obergerichts sei insoweit aufzuheben, als es ihn zwecks Erziehung zur Arbeit in eine Anstalt einweise. Er macht unter anderem geltend, er benötige eine solche Erziehung nicht, denn er könne arbeiten, habe stets gearbeitet und arbeiten gewollt und wolle das noch heute. Art. 43 StGB dürfe umsoweniger angewendet werden, als gegenwärtig im Kanton Luzern die Erziehung zur Arbeit praktisch überhaupt nicht oder noch nicht durchführbar sei. Der Kassationshof zieht in Erwägung: 1. und 2. (Ausführungen darüber, dass der Beschwerdeführer liederlich sei und seine strafbaren Handlungen mit der Liederlichkeit zusammenhängen.) 3. - Die weitere Voraussetzung, dass der Beschwerdeführer voraussichtlich zur Arbeit erzogen werden können, ist ebenfalls erfüllt. In die Arbeitserziehungsanstalt gehört nicht nur, wer überhaupt nicht arbeiten kann, sondern auch, wer es nicht fertig bringt, ehrlich und rechtschaffen aus seiner Arbeit zu leben; auch das kann in der Anstalt gelernt werden. Dass der Beschwerdeführer, wie Dr. von Moos erklärt, unter bestimmten Umständen « fleissig und exakt arbeitet », steht der Einweisung daher nicht im Wege. Es muss ihm beigebracht werden, solche Arbeit ständig zu leisten, und sich auch mit dem zufrieden zu geben, was sie ihm an Lebensgenüssen bieten kann. Was Dr. von Moos über die körperliche Eignung des Beschwerdeführers und über dessen geistige Einstellung ausführt, steht der Annahme nicht im Wege, dass diese Erziehung erfolgreich sein werde. Der Beschwerdeführer ist ein körperlich kräftig gebauter, zu jeder Arbeit tauglicher Mann von durchschnittlicher Intelligenz. In der Strafanstalt Sedel und in der Rekrutenschule hat er sich gut gehalten. Dass Dr. von Moos nicht die Erziehung zur Arbeit empfohlen habe, sondern eine möglichst günstige Gestaltung des Milieus, ist insofern unrichtig, als der Begutachter letztere Massnahme lediglich für die Zeit nach der Entlassung befürwortet und implicite davon ausgeht, dass der vorherigen Einweisung in eine Arbeitserziehungsanstalt vom ärztlichen Standpunkt aus nichts im Wege stehe. 4. - Der Richter darf sich von der Anwendung des Art. 43 StGB, wenn dessen Voraussetzungen erfüllt sind, nicht durch den Einwand abhalten lassen, dem Kanton fehle die zum Vollzug der Massnahme geeignete Anstalt. Es ist Sache der Vollzugsbehörde, für die richtige Durchführung der Massnahme zu sorgen. Wenn gegenwärtig der Kanton Luzern nicht in der Lage sein sollte, selber die Arbeitserziehung gesetzsgemäss vorzunehmen, darf er die in Art. 383 Abs. 2 StGB vorgesehene Möglichkeit interkantonalen Vereinbarungen über den gemeinsamen Betrieb von Anstalten oder die Mitbenützung ausserkantonalen Anstalten nicht aus dem Auge lassen. Demnach erkennt der Kassationshof: Die Nichtigkeitsbeschwerde wird abgewiesen. 47. Anszng ans dem Urteil des Kassationshofes vom 19. Oktober 1951 i. S. Roth gegen Verhöramt des Kantons Appenzell-A.Rh. Art. 49 Ziff. 4 StGB. a) Diese Bestimmung gilt auch für Bussen unter Fr. 50.-. b) Wird die Busse für eine Übertretung ausgesprochen, so beträgt die Probezeit ein Jahr (analog Art. 105

StGB). Art. 49 eh. 4 OP. a) Cette disposition s'applique aussi a une mnende de moins de 50 fr. b) ~orsque l'a.mende reprime une contra.vention, le delai d'epreuve est d'une a.nnee (cf. a.rt. 105 CP). Art. 49 cifm 4 OP. a) Quest& norma trova applica.zione a.nche per una multa inferiore ai 50 fr. b) Quando la multa e inßitta per una. contravvenzione, il periodo di prova e di un anno (cf. a.rt. 105 CP).

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.